

Legally responsible person

Producer
Firma Handlowa LEAN
Ogrodowa 44
Zawiercie
42-400
zamowienia@leantoys.pl
884 877 700

EN: Product identified by EAN number 5905991056768

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5905991056768

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5905991056768

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5905991056768

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5905991056768

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5905991056768

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5905991056768

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat ? małe elementy (przyciski, potencjalne części ci baterii/mikrofonu) mogą stanowić ryzyko zadawienia. Uwaga! Pod nadzorem osoby dorosłej, szczególnie w przypadku dzieci. Głośnik i mikrofon mogą generować wysokie natężenie dźwięku ? zbyt głośne odtwarzanie przez dłuższy czas może prowadzić do uszkodzenia słuchu: nie ustawiać głośnika na maksymalnym poziomie, nie przystawiać głośnika ani mikrofonu-głośnika bezpośrednio do ucha. Nie kierować mikrofonu bezpośrednio w stronę głośnika z bliskiej odległości ? może to powodować silne piski (sprzężenia akustyczne), które są niebezpieczne dla słuchu. Zestaw zawiera elementy elektryczne/akumulator: nie wrzucać do ognia, nie rozbierać obudowy, nie uszkadzać baterii, w razie wycieku, silnego nagrzania lub odkształcenia natychmiast przerwać użytkowanie. Jeśli głośnik jest zasilany z sieci 230 V: podłączanie/odłączanie do gniazdka może wykonywać tylko osoba

dorośnię, nie dotykać wtyczki mokrymi rękami, nie używać uszkodzonych przewodów. Nie używać go w pobliżu wody (basen, wanna, umywalka) ani w bardzo wilgotnym środowisku? ryzyko porażenia prądem i uszkodzenia sprzętu. Kable (jeśli występują) mogą stanowić ryzyko potknięcia? nie prowadzi ich w poprzek przejść, pilnować, aby dziecko się o nie nie zaplątało. Efekty świetlne RGB mogą być niewskazane dla osób z padaczką lub wrażliwością? w razie złego samopoczucia (zawroty głowy, mroczki, drgawki) natychmiast przerwać użytkowanie. Nie pozwalać dzieciom rozkręcać obudowy gośnika lub mikrofonu, wyciągać elementów elektronicznych ani baterii.

Product not suitable for children under 3 years – small parts (buttons, possible battery/microphone components) may pose a choking hazard. Use under adult supervision, especially for children. The speaker and microphone may produce high sound pressure levels – playing at too loud a volume for extended periods may lead to hearing damage: do not set the volume to the maximum level, do not place the speaker or the speaker-microphone directly against the ear. Do not point the microphone directly at the speaker from a short distance – this may cause loud squealing (acoustic feedback), which is dangerous for hearing. The kit contains electrical components/battery: do not throw into fire, do not disassemble the housing, do not damage the battery, if leakage, severe heating or deformation occurs, stop use immediately. If the speaker is powered from the 230 V mains: Connecting/disconnecting from the socket may only be performed by an adult, do not touch the plug with wet hands, do not use damaged cables. Do not use the speaker or microphone near water (pool, bathtub, sink) or in very humid environments – risk of electric shock and equipment damage. Cables (if present) may present a tripping hazard – do not run them across walkways, ensure that a child does not get entangled in them. RGB lighting effects may be unsuitable for people with photosensitive epilepsy – if you feel unwell (dizziness, visual disturbances, seizures) stop use immediately. Do not allow children to unscrew the speaker or microphone housing, remove electronic components or batteries.

Produkt nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren – kleine Teile (Knöpfe, mögliche Teile von Batterien/Mikrofon) können Erstickungsgefahr bedeuten. Nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person verwenden, besonders bei Kindern. Lautsprecher und Mikrofon können hohe Schallpegel erzeugen – zu lautes Abspielen über längere Zeit kann zu Gehörschäden führen: Die Lautstärke nicht auf das Maximum einstellen, Den Lautsprecher bzw. das Lautsprecher-Mikrofon nicht direkt an das Ohr halten. Das Mikrofon nicht aus nächster Nähe direkt auf den Lautsprecher richten – dies kann starke Pfeifgeräusche (akustische Rückkopplung) verursachen, die für das Gehör gefährlich sind. Das Set enthält elektrische Bauteile/Akkumulatoren: Nicht ins Feuer werfen, das Gehäuse nicht öffnen/zerlegen, Batterien/Akkumulatoren nicht beschädigen, Bei Auslaufen, starker Erwärmung oder Verformung die Nutzung sofort einstellen. Falls der Lautsprecher mit 230 V Netzspannung

betrieben wird: Das An- und Abstecken an die Steckdose darf nur von einer erwachsenen Person vorgenommen werden, Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren, keine beschädigten Leitungen/Kabel verwenden. Den Lautsprecher oder das Mikrofon nicht in der Nähe von Wasser (Schwimmbecken, Badewanne, Waschbecken) oder in sehr feuchter Umgebung verwenden – Gefahr eines Stromschlags und Beschädigung des Geräts. Kabel (falls vorhanden) können Stolperfallen darstellen – nicht quer über Durchgänge verlegen, darauf achten, dass sich Kinder nicht darin verfangen. RGB-Lichteffekte können für Personen mit photoreaktiver/lichtempfindlicher Epilepsie ungeeignet sein – bei Unwohlsein (Schwindel, Sichtstörungen, Krampfanfälle) die Nutzung sofort einstellen. Kinder nicht das Gehäuse des Lautsprechers oder des Mikrofons aufschrauben lassen und keine elektronischen Bauteile oder Batterien entfernen.

Produit non adapté aux enfants de moins de 3 ans — petites pièces (boutons, éventuelles parties de la batterie/micro) pouvant présenter un risque d'étouffement. À utiliser sous la surveillance d'une personne adulte, en particulier pour les enfants. Le haut-parleur et le microphone peuvent générer un niveau sonore élevé — une lecture trop forte pendant une longue durée peut entraîner des lésions auditives : ne pas régler le volume au niveau maximal, ne pas approcher le haut-parleur ni le microphone-haut-parleur directement de l'oreille. Ne pas diriger le microphone directement vers le haut-parleur à courte distance — cela peut provoquer de forts sifflements (boucles acoustiques), qui sont dangereux pour l'audition. L'ensemble contient des éléments électriques/piles : ne pas jeter au feu, ne pas démonter le boîtier, ne pas endommager les batteries, en cas de fuite, de forte chauffe ou de déformation, interrompre immédiatement l'utilisation. Si le haut-parleur est alimenté sur le réseau 230 V : la connexion/déconnexion de la prise doit être effectuée uniquement par un adulte, ne pas toucher la fiche avec des mains mouillées, ne pas utiliser de cables endommagés. Ne pas utiliser le haut-parleur ni le microphone à proximité de l'eau (piscine, baignoire, lavabo) ni dans un environnement très humide — risque d'électrocution et d'endommagement de l'appareil. Des cables (le cas échéant) peuvent constituer un risque de trébuchement — ne pas les faire traverser les passages, veiller à ce qu'un enfant ne s'y emmêle pas. Des effets lumineux RVB peuvent être déconseillés aux personnes atteintes d'épilepsie photosensible — en cas de malaise (vertiges, troubles visuels, convulsions), interrompre immédiatement l'utilisation. Ne pas permettre aux enfants de démonter le boîtier du haut-parleur ou du microphone, ni d'extraire des composants électroniques ou des batteries.

Produkten är inte lämplig för barn under 3 år — små delar (knappar, eventuella batteridelar/mikrofonkomponenter) kan utgöra en kvävningsrisk. Använd under övervakning av vuxen, särskilt för barn. Högtalaren och mikrofonen kan generera höga ljudnivåer — för högt volym under lång tid kan leda till hörselskador: ställ inte in volymen på maximal nivå, håll inte högtalaren eller mikrofonhögaltalaren direkt mot örat. Rikta inte

mikrofonen direkt mot högtalaren på nöras hall — det kan orsaka kraftiga pip (akustisk återkoppling) som är farliga för hörseln. **S**etet innehåller elektriska delar/ackumulator: **S**ätt inte i eld, **S**ätt inte i vatten, skada inte batterierna, **V**id läckage, kraftig upphettning eller deformation, avbryt omedelbart användningen. **O**m högtalaren är ansluten till 230 V

Nödsplanering: **A**nslutning/urkoppling från vägguttag får endast utföras av vuxen, **F**ör inte kontakten med blöta händer, använd inte skadade kablar. **A**nvänd inte högtalaren eller mikrofonen nära vatten (pool, badkar, handfat) eller i mycket fuktig miljö — risk för elektrisk stöt och skada på utrustningen. **K**ablar (om sådana finns) kan utgöra en snubbelrisk — lågg dem inte över gångvägar, se till att ett barn inte snubblar eller trasslar in sig i dem. **R**GB-ljusteffekter kan vara olöpliga för personer med fotokänslig epilepsi — vid obehag (yrsel, mörka fläckar framför ögonen, kramper) avbryt omedelbart användningen. **D**at inte barn skruva upp högtalarens eller mikrofonens hölje, dra ut elektroniska komponenter eller batterier.

Product niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar — kleine onderdelen (knopjes, mogelijk batterij-/microfoononderdelen) kunnen verstikkingsgevaar opleveren. **A**lleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vooral bij kinderen. **L**uidspreker en microfoon kunnen hoge geluidsniveaus produceren — te hard afspelen gedurende langere tijd kan gehoorbeschadiging veroorzaken: **S**tel het volume niet op het maximale niveau, **B**reng de luidspreker of microfoon-luidspreker niet direct tegen het oor aan. **R**icht de microfoon niet direct op de luidspreker van dichtbij — dit kan harde pieptonen (akoestische feedback) veroorzaken die gevaarlijk zijn voor het gehoor. **D**e set bevat elektrische onderdelen/accu: **G**oet niet in het vuur, demonteren van de behuizing niet toestaan, beschadig de batterijen niet, **B**ij lekkage, sterk opwarmen of vervorming onmiddellijk gebruik staken. **A**ls de luidspreker op 230 V-netstroom wordt gevoed: **A**ansluiten/loskoppelen van het stopcontact mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd, **M**aak de stekker niet aan met natte handen, gebruik geen beschadigde kabels. **G**ebruik de luidspreker of microfoon niet in de buurt van water (zwembad, bad, wastafel) of in een zeer vochtige omgeving — risico op elektrische schok en beschadiging van het apparaat. **K**abels (indien aanwezig) kunnen struikelgevaar opleveren — leg ze niet dwars over doorgangen; zorg ervoor dat een kind er niet in verstrikt kan raken. **R**GB-lichteffecten kunnen ongewenst zijn voor mensen met lichtgevoelige epilepsie — bij onwel worden (duizeligheid, zwarte vlekken voor de ogen, stuiptrekkingen) onmiddellijk gebruik staken. **D**aar kinderen de behuizing van de luidspreker of microfoon niet losdraaien, verwijder geen elektronische onderdelen of batterijen.

Prodotto non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni — piccoli componenti (pulsanti, eventuali parti di batterie/microfono) possono rappresentare un rischio di soffocamento. **U**sare sotto la supervisione di un adulto, in particolare nel caso di bambini. **L'**altoparlante e il microfono possono generare livelli sonori elevati — l'ascolto a volume troppo alto per periodi prolungati può causare danni all'udito: **N**on impostare il volume al livello massimo, **N**on avvicinare

l'altoparlante n  il microfono-altoparlante direttamente all'orecchio. Non dirigere il microfono direttamente verso l'altoparlante da breve distanza — cio puo provocare forti fischi (feedback acustico), pericolosi per l'udito. Il set contiene componenti elettrici/accumulatore: non gettare nel fuoco, non smontare l'involucro, non danneggiare le batterie, in caso di perdita, surriscaldamento o deformazione interrompere immediatamente l'uso. Se l'altoparlante e alimentato dalla rete 230 V: collegare/scollegare alla presa puo essere eseguito solo da un adulto, non toccare la spina con le mani bagnate, non usare cavi danneggiati. Non usare l'altoparlante n  il microfono vicino all'acqua (piscina, vasca, lavabo) n  in ambienti molto umidi — rischio di scosse elettriche e danni all'apparecchio. I cavi (se presenti) possono rappresentare un rischio di inciampo — non posarli trasversalmente ai passaggi; fare attenzione che il bambino non vi si impigli. Gli effetti luminosi RGB possono non essere indicati per le persone con epilessia fotosensibile — in caso di malessere (vertigini, offuscamento della vista, convulsioni) interrompere immediatamente l'uso. Non permettere ai bambini di smontare l'involucro dell'altoparlante o del microfono, n  di estrarre componenti elettronici o batterie.

Producto no apto para ninos menores de 3 anos: piezas pequenas (botones, posibles partes de la batería/micrófono) pueden presentar riesgo de asfixia. Usar bajo la supervisión de un adulto, especialmente en el caso de ninos. El altavoz y el micrófono pueden generar altos niveles de sonido: la reproducción a volumen demasiado alto durante un periodo prolongado puede provocar danos en la audición: no ajustar el volumen al nivel máximo, no acercar el altavoz ni el micrófono-altavoz directamente al oído. No orientar el micrófono directamente hacia el altavoz desde corta distancia: puede provocar pitidos fuertes (retroalimentación acústica), que son peligrosos para la audición. El conjunto contiene elementos eléctricos/batería: no arrojar al fuego, no desmontar la carcasa, no danar las baterías, en caso de fuga, sobrecalentamiento intenso o deformación, interrumpir inmediatamente el uso. Si el altavoz se alimenta de la red de 230 V: la conexión/desconexión del enchufe solo debe realizarla una persona adulta, no tocar el enchufe con las manos húmedas, no utilizar cables danados. No utilizar el altavoz ni el micrófono cerca del agua (piscina, banera, lavabo) ni en ambientes muy húmedos: riesgo de descarga eléctrica y de dano al equipo. Los cables (si los hubiera) pueden suponer un riesgo de tropiezo: no tenderlos a través de los pasos, vigilar que el nino no se enrede en ellos. Los efectos de luz RGB pueden ser desaconsejables para personas con epilepsia fotosensible: en caso de malestar (mareos, puntos en la visión, convulsiones) interrumpir inmediatamente el uso. No permitir que los ninos desatornillen la carcasa del altavoz o del micrófono, ni extraigan componentes electrónicos ni las baterías.